

## TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

mely létrejött Pusztaszabolcs Nagyközség Önkormányzata (2490 Pusztaszabolcs, Velencei u. 2.), mint Megrendelő és az Alba Geotrade Zrt. (8000 Székesfehérvár, Óvoda u. 2.), mint Tervező közt az alább megjelölt helyen, időben és feltételekkel

### 1. Megrendelő adatai:

Pusztaszabolcs Nagyközség Önkormányzat  
2490 Pusztaszabolcs, Velencei u. 2.  
Tel/fax: 06 (25) 271 - 833; 06 (25) 273 - 002  
Adószám: 15361844-2-07  
Számlavezető pénzüintézet: OTP Dunaújváros  
Bankszámla szám: 11736037-15361844-00000000  
Képviseli: **Czompó István polgármester**

### 2. Tervező adatai:

ALBA GEOTRADE Fővállalkozó, Tervező és Földmérő Rt.  
8000 Székesfehérvár, Óvoda u. 2.  
Tel/fax: 06 (22) 511 - 150; 06 (22) 511 - 152  
Adószám: 11455796-2-07  
Cégjegyzékszám: 07-10-001201  
Számlavezető pénzüintézet: UniCredit Bank Zrt.  
Bankszámla szám: 10918001-00000036-70280008  
Képviseli: **Fülöp Ferenc vezérigazgató**

### 3. Szerződés tárgya:

A meglévő, üzemelő szennyvíztisztító telep technológiai felülvizsgálata alapján a szükséges technológiai, gépészeti beavatkozások megtervezése, melyek célja a tisztítási hatásfok növelése, illetve a szükséges építészeti átalakítások tervezése. Vízjogi létesítési engedélyezési tervdokumentáció készítése, a tervek engedélyezési eljárásra történő benyújtása, az engedély kiadását követően kiviteli tervdokumentáció elkészítése méret-, és mennyiségszámítással, költségvetés kiírással és tervezői költségbecsléssel a Tervező 2008. április 10-én kelt, K-08-0487/A-962 ikt. számú árajánlatában foglaltak szerint.

### 4. Tervezési díj:

Engedélyezési tervdokumentáció készítése:	1 880 000 Ft
Kiviteli terv készítése:	2 100 000 Ft
Nettó tervezés díj összesen:	3 980 000 Ft
+ 20% Áfa	796 000 Ft
Bruttó tervezés díj összesen:	4 776 000 Ft

azaz bruttó négymillió-hétszázhetvenhatezer forint

A tervezési díj nem tartalmazza az engedélyezési eljárás díját, a földhivatali adatszolgáltatások költségét, azok díja a Megrendelőt terhelik.

### 5. Teljesítés:

A Tervező a dokumentációt **2008. augusztus 31.-ig** köteles benyújtani engedélyezésre. A szerződő felek az tekintik rész-teljesítésnek, ha a Tervező az engedélyezési tervdokumentációt a Megrendelő részére 4 pld-ban átadta, valamint mellékelte a KDT KTVF-hez írt kiküldő levél másolatát. A kiviteli terveket a Tervező 4 pld.-ban készíti el és adja át a Megrendelőnek 2008. november 30-ig.

Az átadás-átvétel a Megrendelő székhelyén történik (2490 Pusztaszabolcs, Velencei u. 2.) a kapcsolattartásra jogosult személyek jelenlétében átadás-átvételi jegyzőkönyv felvétele mellett.

A munkarészek átadására csak a teljesítésigazolás Megrendelő részéről történő aláírásával egyidejűleg kerülhet sor. A Megrendelőnek átadott munkarészek mindaddig a Tervező tulajdonát képezik, amíg az esedékes tervezési díj teljes mértékben kiegyenlítésre nem került a Megrendelő részéről. A számlák maradéktalan kiegyenlítéséig a Megrendelő nem jogosult a Tervező által átadott munkarészek felhasználására.

A teljesítésigazolást a Megrendelő részéről a kapcsolattartó személynek kell aláírnia. Az igazolásnak tartalmaznia kell a Megrendelő nyilatkozatát a teljesítés elfogadásáról és kötelezettségvállalást az igazolásban megjelölt tervezési díj határidőre történő kifizetéséről. A fizetés időpontjáig a Megrendelőnek a kiállított számla teljes összegét fennálló tartozásként kell elismernie.

## **6. Együttműködés:**

A szerződő felek a szerződésben foglaltak maradéktalan megvalósítása érdekében szükség szerint, folyamatosan együttműködnek. A szerződő felek kölcsönösen kötelesek minden, de elsősorban a teljesítés eredményességét jelentősen befolyásoló eseményről tájékoztatni egymást írásban.

Mindkét fél köteles az esetlegesen felmerülő akadályok elhárítása érdekében a saját hatáskörén belül a szükséges intézkedéseket haladéktalanul megtenni a másik fél egyidejű írásbeli értesítése mellett. A felek a szerződést csak közös megegyezéssel írásban módosíthatják.

A Megrendelő kijelenti, hogy a jelenleg üzemelő szennyvíztisztító telepre harmadik személynek technológiai-, építészeti és egyéb vonatkozású szabadalom, védettség, vagy kizárólagos jogáról nincs tudomása, a Tervezőnek ezek vonatkozásában nincs semmilyen jellegű kötelezettsége, tiltása.

A Megrendelő részéről kapcsolattartó és egyben a teljesítés igazolás kiállítására jogosult személy: **Loderer Ferenc** (Mobil: 06 70 / 537-2634)

A Tervező felelős megbízottja: **Nagy Gábor** (Mobil: 06 30 / 681-2439)

## **7. Fizetési feltételek:**

A Tervező két alkalommal jogosult számlát benyújtani a Megrendelőnek a munkarészek átadásával egyidejűleg a rész- és végteljesítés igazolására vonatkozó jegyzőkönyvek birtokában.

A Tervező az első számla (I. rész-számla) kibocsátására az engedélyezési tervek KDT-KTVF-re történt igazolt leadását követően, a megrendelői példányok leszállításakor jogosult 1 880 000,- Ft + Áfa értékben. A második számla (Végszámla) kibocsátására a kiviteli tervek megrendelő részére történő leszállításakor jogosult 2 100 000,- Ft + Áfa értékben.

A számlák kiegyenlítése átutalással történik meg 8 banki napon belül.

A Megrendelő kijelenti, hogy 1. pontban megjelölt számláján a teljes tervezési díj fedezete rendelkezésére áll.

A Tervező jogosult előteljesítésre és a teljesítéseket követően számla benyújtására.

## **8. Szerzői jogok:**

A jelen szerződés keretében létrejött dokumentációk a Tervező saját szellemi termékei, melyeket a 1999. évi LXXVI. törvény alapján szerzői jog véd. A Tervező jelen szerződés keretében létrejött szellemi termékekre felhasználói jogokat csak korlátozott mértékben biztosít a Megrendelőnek. A Megrendelő az elkészült engedélyezési tervdokumentációkat csak a jelen szerződés tárgyát képező engedély beszerzésére, a kiviteli terveket pedig a kivitelezési munkák során használhatja fel.

## **9. Szerződészegés következményei:**

Amennyiben a szerződés a Tervezőtől független okok miatt meghiúsul, úgy a Tervező jogosult a munkára fordított költségeinek, és az elmaradt hasznának leszámlázására.

A Tervező késedelmes teljesítése esetén a Megrendelő kötbér érvényesítésére jogosult, melynek mértéke napi 1 %, alapja a késelemben lévő munkarészek nettó tervezési díja, max. értéke a nettó tervezési díj 10%-a. Abban az esetben, ha a 6. pontban megjelölt határidők nem a Tervezőnek felróható okok miatt nem teljesülnek, úgy a Megrendelőnek kötbér érvényesítésre nincs lehetősége.

#### **10. Nyilatkozatok:**

Mindkét fél kijelenti, hogy

- Kellő felhatalmazással és jogkörrel rendelkezik a szerződés aláírására és teljesítésére,
- A szerződést a fél nevében aláíró személy megfelelő, a vonatkozó jogszabályok által megkívánt regisztrált aláírási joggal rendelkezik, így részéről a szerződés aláírása jogszerű és érvényes,
- Legjobb tudomása szerint nincs olyan függőben lévő kötelezettsége, vagy érdekkörében lévő más körülmény, amely kedvezőtlenül hathat a szerződésben foglaltak érvényességére, teljesítésére, vagy teljesítési készségére, illetve képességére

Tervező kijelenti, hogy:

- a jelen szerződés tárgyát képező munkák elvégzéséhez szükséges szakmai jogosultsággal a társaság, illetőleg szakmai képesítéssel, szükséges kamarai tagsággal alkalmazottai rendelkeznek.

Megrendelő kötelezettséget vállal arra, hogy:

- a Tervezőnek a szerződés szerű teljesítése esetén, a Tervező által készített számla ellenértékét 7. pontban meghatározott módon kézpénzben megfizeti.

#### **11. Jogviták rendezése:**

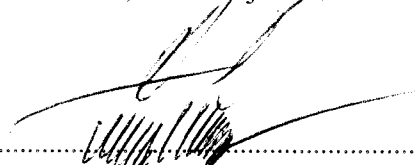
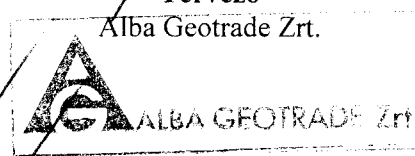
A szerződő felek esetleges jogvitájukat elsődlegesen békés úton, tárgyalások útján kívánják rendezni.

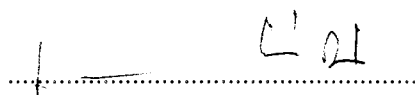
Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók.

Ezen szerződésből eredő, illetve ezzel összefüggő vitás kérdés rendezésére a felek alávetik magukat – hatáskörtől függetlenül – a Székesfehérvári Városi Bíróság illetékességének.

Jelen szerződés 3 példányban készült, melynek 1 példánya a Megrendelőt, 2 példánya pedig a Tervezőt illeti meg. A szerződés 3 db számozott lapból áll. A szerződő Felek kijelentik, hogy a szerződést elolvasták, megértették, egyezően értelmezték, és azt, mint a valósággal és ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag cégszerűen írták alá.

Székesfehérvár, 2008. május 15.

  
.....  
**Tervező**  
Alba Geotrade Zrt.  


  
.....  
**Megrendelő**  
Pusztaszabolcs Nagyközség  
Önkormányzata

